

Déclaration GNU GPL Open Source

Les boîtiers décodeurs vidéo hybrides de la gamme Cisco 9800 contiennent, en partie, des logiciels libres/open source (les « Logiciels gratuits ») dont la licence autorise l'accès au code source et en permet les libres copie, modification et redistribution. Parmi ces licences, on peut citer les exemples des licences sponsorisées par la Free Software Foundation : la GNU General Public License (GNU GPL - licence publique générale GNU), la GNU Lesser General Public License (LGPL - licence publique générale limitée), la Berkeley Software Distribution (BSD - licence BSD), les licences MIT et différentes versions des licences Mozilla et Apache. Pour en savoir plus sur les logiciels gratuits et obtenir une copie de la licence applicable et des informations afférentes, rendez-vous sur le site http://www.cisco.com/web/consumer/support/open_source.html pour l'Amérique du Nord, ou sur http://www.cisco.com/web/consumer/support/open_source.html#~international pour les autres pays. Une fois sur le site, recherchez la liste des produits puis cliquez sur les éléments qui vous intéressent. Si vous avez des questions ou si vous rencontrez des problèmes avec ces liens, veuillez écrire à l'adresse suivante : sptvg-external-opensource-requests@cisco.com.

LICENCE VIDÉO AVC

Pour chaque produit AVC/H.264, nous sommes tenus de mentionner l'avis suivant :

CE PRODUIT FAIT L'OBJET D'UNE LICENCE DU PORTEFEUILLE DE BREVETS AVC DANS LE CADRE D'UNE UTILISATION PERSONNELLE PAR UN CONSOMMATEUR, OU DE TOUTE AUTRE UTILISATION N'OUVRANT PAS DROIT À RÉMUNÉRATION LORSQUE CE CONSOMMATEUR (i) ENCODE UNE VIDÉO CONFORME AUX NORMES AVC (LA « VIDÉO AVC ») ET/OU (ii) DÉCODE UNE VIDÉO AVC ENCODÉE PAR UN CONSOMMATEUR IMPLIQUÉ DANS UNE ACTIVITÉ PERSONNELLE ET/OU OBTENUE D'UN FOURNISSEUR DE VIDÉOS DISPOSANT D'UNE LICENCE DE DIFFUSION DE VIDÉOS AVC. AUCUNE LICENCE EXPRESSE OU TACITE N'EST ACCORDÉE POUR TOUT AUTRE USAGE. POUR PLUS D'INFORMATIONS, ADRESSEZ-VOUS À MPEG LA, L.L.C. CONSULTEZ LE SITE WEB : [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com).

En conséquence, nous vous informons que les opérateurs télécoms, les fournisseurs de contenu et les télédiffuseurs peuvent être sollicités pour obtenir une licence d'utilisation séparée émise par MPEG LA, préalablement à toute utilisation d'encodeurs et/ou de décodeurs AVC/H.264.

AVIS RELATIF AUX DROITS D'AUTEUR DE ROVI CORPORATION

Ce produit intègre une technologie de protection des droits d'auteur protégée par des brevets américains et d'autres droits de propriété intellectuelle de Rovi Corporation. L'utilisation de cette technologie de protection des droits d'auteur doit être autorisée par Rovi Corporation et n'est destinée qu'à un usage privé ou restreint, sauf autorisation contraire de Rovi Corporation. Il est interdit de pratiquer la rétro-ingénierie ou de démonter le produit.

Avertissement

Cisco Systems, Inc. décline toute responsabilité en cas d'erreurs ou d'omissions dans ce manuel. Nous nous réservons le droit de modifier ce manuel à tout moment et sans avis préalable.



Gamme de boîtiers décodeurs vidéo hybrides Cisco Explorer 9800



Cisco et le logo Cisco sont des marques commerciales ou des marques déposées de Cisco Systems, Inc. et/ou de ses filiales aux États-Unis et dans d'autres pays. Pour consulter la liste des marques commerciales Cisco, rendez-vous à l'adresse : www.cisco.com/go/trademarks. Les autres marques commerciales mentionnées dans le présent document sont la propriété de leurs détenteurs respectifs. L'utilisation du terme « partenaire » n'implique pas une relation de partenariat entre Cisco et une autre entreprise. (1110R)

CableCARD et M-Card sont des marques commerciales de Cable Television Laboratories, Inc.

Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories. Dolby et le symbole du double D sont des marques commerciales de Dolby Laboratories.

HDMI Les termes « HDMI » et « Interface Multimédia Haute Définition » (HDMI ou High-Definition Multimedia Interface), ainsi que le logo HDMI, sont des marques commerciales ou des marques déposées de HDMI Licensing LLC aux États-Unis et dans d'autres pays.

Rovi est une marque commerciale de Rovi Corporation.

MoCA est une marque commerciale de la Multimedia over Coax Alliance.

© 2013 Cisco et/ou ses filiales. Tous droits réservés.

Dernière mise à jour : juillet 2013

Référence : 78-100203-01A0

Imprimé aux États-Unis

Bienvenue

Le boîtier décodeur vidéo hybride de la gamme Cisco® Explorer® 9800 fournit et reçoit des signaux numériques et permet de bénéficier de programmes haute définition avec une qualité d'image et de son exceptionnelle. Utilisez l'interface utilisateur intuitive pour accéder à vos chaînes favorites et aux services de contrôle parental. Contactez votre fournisseur de services afin d'obtenir des informations sur ces services et sur les autres prestations disponibles. Suivez les instructions contenues dans ce guide afin d'installer le boîtier décodeur et d'accéder à vos services.

Des actualités et des informations sur ce produit sont disponibles sur le site Web d'assistance à la clientèle. Pour plus d'informations, veuillez consulter la page Web : <http://www.cisco.com/web/consumer/support/index.html>

La sécurité avant tout

Veuillez lire les INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES fournies avec votre boîtier décodeur avant de l'utiliser.

Éviter le marquage de l'écran

Des images telles que les bandes noires du format cinéma ou les bandes latérales, les arrières-plans lumineux des sous-titres, les logos de chaînes ou toute autre image fixe peuvent entraîner une usure inégale de l'écran de téléviseur et endommager celui-ci. Reportez-vous au guide d'utilisation fourni avec votre téléviseur afin d'obtenir plus d'informations sur le marquage de l'écran.

Mises à jour automatiques des logiciels

Lorsque le boîtier décodeur et le module M-Card™ reçoivent des mises à jour logicielles, un message apparaît sur l'écran de votre téléviseur. De plus, durant ces mises à jour, des informations concernant le téléchargement apparaissent également sur le panneau avant du boîtier décodeur. Avant de continuer, veuillez attendre que l'heure courante soit affichée sur le panneau avant. Lorsque l'heure apparaît, cela signifie que la mise à jour est terminée.

Conseils d'utilisation

Si le fonctionnement du boîtier décodeur ne correspond pas aux attentes, les conseils suivants seront susceptibles de vous aider.

Absence d'image

- Vérifiez que le téléviseur est bien alimenté.
- Si le boîtier décodeur est branché sur une prise avec interrupteur mural, vérifiez que l'interrupteur correspondant est en position allumée (ON). (Évitez tout branchement sur une prise murale contrôlée par un commutateur).
- Vérifiez que tous les câbles sont correctement branchés.
- Votre bouquet de services n'inclut peut-être pas la chaîne sélectionnée. Sélectionnez une autre chaîne et vérifiez si une image apparaît.

Absence de couleur

- Vérifiez que le programme télévisé actuel est diffusé en couleur.
- Réglez les commandes de couleur du téléviseur.

Absence de son

- Si votre configuration comprend un magnétophone ou une chaîne hi-fi, vérifiez que cet équipement est correctement branché au boîtier décodeur.
- Assurez-vous que le volume n'est pas réglé au minimum.
- Assurez-vous que la fonction sourdine est désactivée.

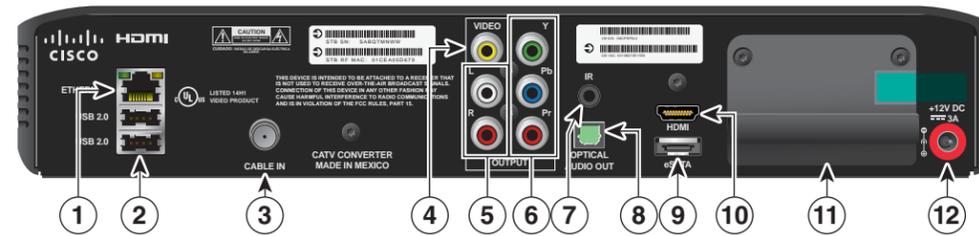
Panneau avant



- 1 Alimentation** Permet de mettre le boîtier décodeur sous tension et hors tension
- 2 Affichage** Affiche la chaîne sélectionnée et l'heure L'affichage indique les éléments suivants :
 - Power (⏻) • MoCA™ Link (🏠) • 480i / 480P
 - Message (✉) • 720i / 720P • Record (●REC)
 - Auto • 1080i / 1080P • Sleep mode

Remarque : cette illustration peut être différente du produit réel.

Panneau arrière



- 1 Ethernet** Connexion d'un équipement Ethernet externe approuvé par votre fournisseur de services
- 2 USB 2.0** Connexion d'un équipement USB externe approuvé par votre fournisseur de services et contrôlé par logiciel
- 3 Entrée** Connexion d'un câble coaxial qui achemine le signal provenant de votre fournisseur de services
- 4 Sortie vidéo** Connexion à l'entrée composite de votre téléviseur
- 5 Sortie audio** Connexion des câbles RCA qui acheminent les signaux audio analogiques (gauche et droit) aux entrées stéréo du téléviseur
- 6 HDTV (YPbPr)** Connexion à l'entrée composantes (YPbPr) du téléviseur HD
- 7 Entrée infrarouge pour télécommande** Connexion éventuelle du récepteur d'une télécommande infrarouge approuvée (fournie séparément)
- 8 Sortie audio optique** Connexion d'un câble optique qui envoie un signal audio numérique à un récepteur surround ou à l'entrée d'un autre équipement audio numérique
- 9 HDMI** Connexion d'un câble HDMI™ dans l'entrée HDMI d'un téléviseur HD. La connexion HDMI prend en charge l'audio et la vidéo numériques. Elle peut être utilisée pour la connexion à une interface DVI, à l'aide d'un adaptateur HDMI vers DVI pour la vidéo et de connexions audio séparées. Chacune des connexions audio suivantes peut être utilisée : sortie audio (4) ou sortie audio optique (6)
- 10 eSATA** Connexion d'un disque dur externe Serial ATA (eSATA) afin d'augmenter l'espace disque disponible. Un disque dur eSATA connecté ne remplit pas la fonction d'un périphérique d'archivage. Contactez votre fournisseur de services afin d'obtenir une liste des modèles de disques durs approuvés pour une utilisation avec l'enregistreur numérique.
- 11 Multi-Stream CableCARD** Emplacement du module Multi-Stream CableCARD™ (M-Card) qui déchiffre les chaînes numériques souscrites. Ce boîtier décodeur ne fonctionnera pas correctement sans module M-Card. Celui-ci doit être installé par votre fournisseur de services.
- 12 Alimentation secteur** Connexion du cordon d'alimentation du boîtier décodeur

Remarque : cette illustration peut être différente du produit réel.

Enregistrement du numéro de série du produit

Si le boîtier décodeur nécessite d'être dépanné, votre fournisseur de services peut vous en demander le numéro de série. L'étiquette mentionnant le numéro de série du boîtier décodeur est visible sur le panneau arrière. Le numéro de série commence par « STB SN » et se situe dans le coin supérieur gauche du code-barres.

Utilisez cet espace pour noter le numéro de série du décodeur :

Connexion du boîtier décodeur à un téléviseur

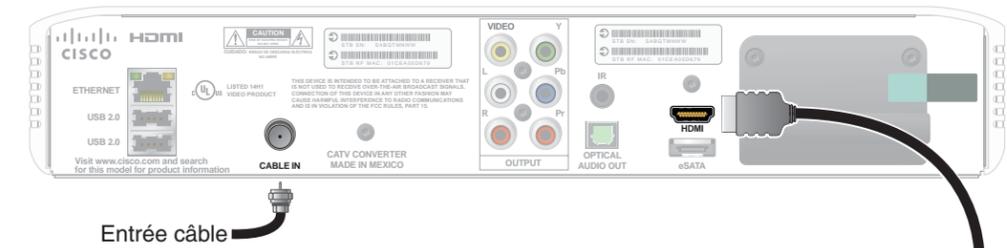
1. Débranchez tous les appareils électroniques avant de connecter le boîtier décodeur.
2. Connectez le boîtier décodeur au téléviseur. Aidez-vous des schémas de connexion.
3. Connectez le boîtier décodeur au câble coaxial sortant de votre mur.
4. Branchez le téléviseur sur une source d'alimentation secteur.
5. Branchez le cordon d'alimentation du boîtier décodeur dans une prise d'alimentation secteur.
6. Afin que le téléviseur reçoive le signal, appuyez sur la touche appropriée de la télécommande permettant de sélectionner les entrées audio/vidéo sur lesquelles est connecté le boîtier décodeur.
7. Appuyez sur la touche **POWER** (marche) de la télécommande.

Connexion à un téléviseur HD à l'aide d'un connecteur HDMI

Câbles nécessaires :

- 1 câble HDMI (fourni)

Arrière du boîtier décodeur



Arrière du téléviseur HD

